



Фъншуй и влиянието му върху здравето

►► стр. 12

今日中国

КИТАЙ

gnes
www.kitajdnes.com

Година XI, брой 11, 19 - 25 март 2021

0,50 лв.

►► Ли Къцян: Икономическите и политическите приоритети за настоящата година

Преди седмица бе закрыта четвъртата сесия на 13-тото ОСНП, след което китайският премиер Ли Къцян даде пресконференция, на която отговори на въпроси на журналисти.



2

►► Редица страни подкрепиха Китай на 46-тото заседание на Съвета по правата на човека на ООН

На заседанието представител на Куба от името на 64 държави призова различните страни чрез диалог и сътрудничество да защитават човешките права.



4

ПАРЛАМЕНТАРНИ ИЗБОРИ
МА 4 АПРИЛ 2021
1 МИР Благоевград

БСП **4** **104**

**С ГРИЖА
ЗА ХОРАТА**

**проф. СВЕТЛАНА
ШАРЕНКОВА**

**ЗАЕДНО да си върнем
ДЪРЖАВАТА, СВОБОДАТА
и гружбата с братска РУСИЯ!**

КОНКРЕТНО И ПРИДАВАНЕТО НА НАСОБИТЕ С СЪВЕЩАНИЕТО

От редактора

Справедлива оценка

Ястребите във Вашингтон настояват за продължаване на търговската война, инициирана преди две години от САЩ срещу Китай, но все повече експерти и международни финансови организации са на съвсем друго мнение.

Характерен пример за това е позитивната позиция на Международния валутен фонд (МВФ) по отношение развитието на китайската икономика и нейните перспективи, въпреки „ограничителните“ мерки, предприети от бившето ръководство на Белия дом. Прави впечатление, че положителната оценка за Пекин се прави именно от МВФ, световна валутно – финансова организация, която мнозина все още смятат за инструмент на САЩ (макар и завоалиран).

Преди дни говорителят на Международния валутен фонд Гери Райс декларира на висок глас, че Фондът приветства вниманието и грижата, които китайското правителство обръща на качествения растеж на икономиката, и насърчаването на качественото развитие на държавата. Несъмнено финансистът има предвид сериозната ориентация, демонстрирана от ККП и държавните институции във връзка с високотехнологичните тенденции, заложили в 14-тата петилетка.

►► стр. 4

Петър ГЕРАСИМОВ



▲▲ Посетители разглеждат вишневите цветове в планинския парк Янтон, провинция Юннан, Югозападен Китай.

Очерованието на пролетната свежест винаги привлича милиони туристи в парковете на Китай

Пекин –
столицата на север

8-9

Китайският език става
все по-популярен

14

9 772603 481005 11>

Ли Къцян: Икономическите и политически приоритети за настоящата година

Преди седмица бе открита четвъртата сесия на 13-тото ОСНП, след което китайският пре-

миер Ли Къцян даде пресконференция, на която отговори на въпроси на журналисти. Той заяви, че тази година Китай ще продължи да отдава приоритет на заетостта при определянето на макрополитиката.

Ли Къцян заяви, че заетостта е основа за живота и развитието, защото тя носи доходи, които стимулират консумацията и икономиката. Миналата година Китай е добавил 11,86 милиона работни места в градовете и е реализирал 2,3% годишен ръст на икономиката, а доходите на гражданите са се увеличили, което е по-добро от прогнозите, каза той.

Ли Къцян посочи също, че тази година Китай си е поставил за цел да добави над 11 милиона нови работни места в градовете. Пазарът ще играе основна роля в стимулирането на заетостта, подчерта китайският премиер.

От една страна трябва да се стабилизират и се увеличават работните места, а от друга – да се разширят каналите за търсене на работа. Китай ще използва институционалните механизми при решаването на проблеми, свързани с възможни професионални



травми, добави Ли Къцян.

Ли Къцян заяви, че Китай е готов да продължи да съдейства на Световната здравна организация за разследване на произхода на новия коронавирус.

Ли Къцян посочи, че епидемията от COVID-19 е глобална здравна криза и Китай, както всички страни, се надява да бъде установен източникът на вируса. Това е от полза за пресичане на каналите на разпространение и по-ефективния контрол на епидемията. Проучването на произхода на COVID-19 е сложен научен въпрос и се нуждае от засилването на сътрудничество между всички страни и продължителна работа на терен. „Вярваме, че човечеството има способност да се справи с вируса веднъж завинаги“,

каза китайският премиер.

Заложеният от правителството прогнозен ръст на китайската икономика за настоящата година е под 6 процента, като целта е не той да бъде реализиран на всяка цена, а да се поддържа устойчивостта на националното стопанство, заяви премиерът Ли Къцян на пресконференцията след края на годишната сесия на ОСНП.

Той подчерта, че правителството ще работи за укрепване на фундаментите на икономиката и нейното възстановяване след епидемията от COVID-19, като в същото време насърчава качествено развитие.

Китайската икономика се възстановява добре, но са налице фактори на нестабилност. Надяваме се с поставянето на целта за

6-процентен ръст да продължи устойчивото нарастване. Китай все още е развиващата се държава и са нужни повече усилия за неговата модернизация. Ще продължим да работим за собственото си развитие, като в същото време даваме своя принос за мира, стабилността и просперитета на света, добави Ли Къцян.

Китай ще продължи да прилага в пълнота политиките „една държава, две системи“, за висока степен на автономия и управление на Хонконг от жителите ѝ, придържайки се стриктно към конституцията на страната и основния закон на района, заяви премиерът Ли Къцян на заключителната пресконференция в рамките на годишната сесия на ОСНП.

Коментирайки одобрените от депутатите промени в изборителната система на Хонконг, Ли Къцян заяви, че те имат за цел да укрепят и подобрят функционирането на политиката „една държава, две системи“. Принципът за „управлението на Хонконг от патриоти“, който е в основата на промените на изборителната система, има същата цел.

Ли Къцян заяви, че между Китай и САЩ съществува широка рамка от общи интереси, както и много сфери за сътрудничество. Той призова двете страни да положат усилия за разширяването на общите интереси, за да продължат да развиват двустранните отношения.

Ли Къцян изрази надежда връзките между Пекин и Вашингтон да се развиват стабилно и да се основават на идеите, разменени между държавните глави на двете страни по време на телефонните разговори, т.е. взаимно да зачитат коренните интереси и тревогите на другата страна, да не се намесват във вътрешните работи на отсрещната страна, да не предизвикват конфликти и конфронтации и да развиват взаимноизгодното сътрудничество, което отговаря на интересите и на двата народа. „Международната общност се надява на същото“, добави китайският премиер.

ОСНП прие решение да усъвършенства изборителната система в Хонконг

Преди дни, върховният законодателен орган на Китай – ОСНП, прие решение да подобри изборителната система на специалния административен район Хонконг, което ще придвижи изграждането на демократична система, отговаряща на реалността в спецрайона, и ще защитава демократичните права на жителите му в по-широк смисъл.

Безредиците и насилието през последните години в Хонконг доказват, че онези антикитайски сили, които всеки ден призовават за „демократия“, всъщност са нейни разрушители. Те се възползват от пропуските в първоначалната изборителна система, за да манипулират



изборите, да влязат в управленческата структура, парализирайки работата на Законодателния съвет, възпрепятствайки правовото на управление, причинявайки сериозни вреди на демократичните права на гражданите.

Хонконг е специален административен район на Китай. Върховният зако-

нодателен орган на страната се ангажира да усъвършенства изборителната му система на конституционно ниво, за да гарантира въвеждането на принципа „управлението на Хонконг от патриоти“. Това също е мощна защита на демократичната система на района.

От глобална гледна точка реформирането и усъ-

вършенстването на изборителната система, базирани на реалните условия, е универсална тенденция в развитието на демокрацията в световен план.

Политиците от САЩ и други западни държави, които отправят безотговорни забележки за китайската политика спрямо Хонконг, използвайки като предлог демокрацията, игнорират факта, че по време на колониалното управление на Великобритания, губернаторът на Хонконг се назначаваше от британското правителство и никога не е бил избран „демократично“. Жителите на спецрайона дори нямаха правото да протестират и тогава там нямаше никаква демокрация.

Именно след завръщането на Хонконг към Китай

централното правителство неотклонно придвижва постепенното развитие на демократичната система в града и в най-голяма степен гарантира демократичните права на жителите на Хонконг.

Решението за промени в изборителната система на спецрайона със сигурност е от полза за развитието на по-високо ниво на демокрацията в Хонконг.

Подобряването на изборителната система на специалния административен район, базирано на принципа „управлението на Хонконг от патриоти“, има като предпоставка защитата на националния суверенитет и сигурност на Китай и другите страни по света ще могат да се възползват от китайския опит в тази сфера.

【国际锐评】G7国家所谓外长声明掀不起风浪

在中国最高权力机关高票通过关于完善香港特别行政区选举制度的决定后，西方一些国家坐不住了。当地时间12日，七国集团（G7）外长抛出一份所谓声明，再次打着“民主”幌子，污蔑北京此举“破坏香港的高度自治”“背离香港达至普选的目标”，无理要求中国依据《中英联合声明》行事等等。

但凡对香港历史与现实稍有了解的人，都能看出这些指责是信口雌黄。恰恰是那些钻香港选举制度漏洞的反中乱港分子及其背后反华势力，才是破坏香港民主和社会发展的祸根。

回顾历史，在被英国殖民的150多年里，香港市民饱受政治打压，甚至连上街游行的权利都没有，毫无民主可言。恰恰是在回归祖国之后，得益于“一国两制”、“港人治港”、高度自治方针的贯彻落实，香港市民才真正过上当家作主的日子，享有前所未有的民主权利



和自由。

需要指出的是，“一国两制”方针从提出之日起，其根本宗旨就是维护国家统一和领土完整，保持香港繁荣稳定。也就是说，“一国”是“两制”的前提和基础。中国中央政府依据宪法和香港基本法对香港行使全面管治权，香港在中央授权下享有高度自治。

作为中国最高权力机关，全国人大此次从宪制层面完善香港特区选举制度，目的是堵上国家

安全风险漏洞，保护香港特区政治稳定，让特区政府有条件集中精力改善民生、发展经济。此举与所谓“破坏高度自治”根本扯不上关系。恰恰相反，这一举措有利于推进香港民主制度循序渐进发展，更好地保障香港享有高度自治。

以落实“爱国者治港”原则为例，其目的是要把反中乱港分子排除在香港特区管治架构之外，还香港政坛清明。这并不等于把香港所有反对派

排斥在管治架构之外。他们当中爱国爱港的人，将来依然可以依法参选与当选。这意味着，在未来民意代表性更广泛的香港立法会里，议员们依然可以表达不同的声音。何来“消灭异议声音”之说？

关于香港普选目标问题，事实上，如果没有反中乱港分子阻挠破坏，按照中国全国人大常委会2014年通过的“8·31”决定，香港原本可以在2017年实现行政长官普选、在2020年实现立法会普选。现在没有如期实现，谁该负责？人们心知肚明。

外界注意到，中国全国人大此次完善香港特区选举制度，对涉及普选的基本法第45条、第68条没有作任何改动。这表明，香港根据实际情况和循序渐进原则最终达至普选的目标不会改变。这充分体现了中国中央政府对香港发展民主政治的决心和诚意，展现了国家制度自信。G7国家外长硬将香港选举制度的

适度优化与普选目标挂钩，完全是颠倒黑白、混淆视听。

至于他们再次把《中英联合声明》搬出来说事，更是无稽之谈。该声明并没有赋予英国在香港回归后对香港承担任何责任和干预香港事务的权利。英方对回归后的香港无主权、无治权、无监督权。而且，《中英联合声明》是双边文件，其他国家和组织无权假借其干涉香港事务。G7国家外长此举违背了不干涉别国内政这一国际法和国际关系基本准则，暴露出阴暗的殖民主义心态以及遏制中国发展的险恶用心。

人们看到，在中国全国人大通过完善选举制度的决定后，香港市民发自内心地表示拥护，国际社会也予以广泛支持。这充分说明中国涉港政策深得人心，香港明天会更好。G7国家所谓外长声明不过是基于意识形态偏见的惯性表态而已，掀不起风浪。

韩正在京津冀协同发展领导小组会议上强调 坚决贯彻落实党中央决策部署 推动京津冀协同发展不断取得新进展

新华社北京3月16日电 中共中央政治局常委、国务院副总理韩正16日主持召开京津冀协同发展领导小组会议，深入学习贯彻习近平总书记关于京津冀协同发展的重要讲话和指示批示精神，讨论有关文件，研究部署下一阶段重点工作。

韩正表示，推动京津冀协同发展，是习近平总书记亲自谋划、亲自部署、亲自推动的国家战略。近年来，在党中央、国务院坚强领导下，京津冀三省市和有关部门单位顾全大局、积极作为，做了大量卓有成效的工作。“十四五”时期，要始终把贯彻落实习近平总书记有关重要讲话和指示批示精神作为根本遵循，始终抓住疏解北京非首都功能这个“牛鼻子”，加强前瞻性整体性谋划，科学把握工作方式方法，推动京津冀协同发展不断取得新进展。

韩正强调，要坚持稳中求进，抓住关键、突出重点，稳妥有序推进

京津冀协同发展各项工作。要加快推进一体化交通基础设施建设，构建“轨道上的京津冀”，完善区域公路网，提高京津冀机场群和港口群管理水平。要稳步有序推进北京非首都功能疏解，完善疏解激励约束政策体系。高质量高标准推进雄安新区建设，严格按照规划有序推进重大项目建设，加强对北京非首都功能疏解项目的服务保障，抓好生态环境保护和治理。要提高北京城市副中心承载力，优化完善公共服务配套功能。支持通州区与北三县协同发展，着力促进交通、环保、产业、公共服务等领域协同发展实现新突破。要发挥好天津产业发展比较优势，加快天津北方国际航运枢纽建设。

李鸿忠、蔡奇、王勇、何立峰和京津冀协同发展领导小组成员、有关部门负责同志以及专家咨询委员会成员参加会议。



“奋斗者”号全海深载人潜水器在三亚交付

3月16日，“奋斗者”号全海深载人潜水器交付活动在三亚举行。中国船舶集团有限公司第七〇二研究所与中国科学院深海科学与工程研究所签署《全海深载人潜水器“奋斗者”号交付备忘录》，标志着后者将正式负责“奋斗者”号的后续运维与管理。

新华时评：守护消费安全，保障消费畅通

又到一年“3·15”，2021年全国消协组织消费维权年的主题是“守护安全畅通消费”。强化消费者权益保护，营造安全便利的消费环境，让消费者能消费、愿消费、敢消费，才能进而激发消费潜力，促进消费增长。

消费安全关系老百姓切身利益，也是消费市场持续健康发展的根基和保障。伴随着消费升级加速，以及消费新业态、新模式的出现，消费安全暴露出新风险。从网络直播卖假货，到长租公寓爆雷，再到在线

教育机构倒闭跑路……一些领域的消费安全问题反映集中，扰乱了正常市场秩序，挫伤了群众的消费信心，成为阻碍消费持续增长的堵点。

筑牢消费安全防线，消费增长才有坚实基础。消费安全无小事，监管责任重如山。治理消费安全问题，要坚持问题导向，重点围绕预付式消费、个人信息保护、汽车消费维权等诉求紧迫的难点，切实抓住共享式消费、在线教育培训、长租公寓、直播带货等热点，做好消费维权与

情监测分析，建立健全高效便捷的投诉举报处理和反馈机制，不断推进消费规则完善，构建规范的消费环境。与此同时，广大消费者也需加强对消费安全知识的学习，提升消费安全意识和防范能力，积极推动消费安全协同共治。

消费安全保护永远在路上，天天都是“3·15”。当消费在安全轨道上实现高质量增长，就能为更高水平经济循环提供强劲动力，不断满足人民日益增长的美好生活需要。

Редица страни подкрепиха Китай на 46-тото заседание на Съвета по правата на човека на ООН

На 12 март на провеждащо се в Женева 46-тото заседание на Съвета по правата на човека на ООН представител на Куба от името на 64 държави произнесе реч, в която призова различните страни чрез диалог и сътрудничество да защитават човешките права и изрази протест срещу политизирането на въпроса, както и двойните стандарти.

В речта си кубинският представител изрази възхищение от постиженията на Китай в каузата за правата на човека и изтъкна, че Синдзян е неделима част от Китай.

Той призова съответните страни да спазват целите и принципите, залегнали в Устава на ООН, да спрат намесата във вътрешните работи на Китай,



използвайки въпроса за Синдзян, да спрат безпочвените обвинения от политически мотиви, да спрат всякакви действия, възпрепятстващи китайското развитие.

Представител на Беларус от името на 71 страни произнесе реч на заседанието, в която изрази подкрепа към справедливата позиция и мерки на Китай

по въпроса за Хонконг.

На заседанието китайският постоянен представител в представителството на ООН в Женева Чън Сю от името на Русия, Беларус, Куба, Саудитска Арабия, Египет и други общо 20 страни призова западните страни правилно да се отнасят и разрешат въпроса за човешките права в своите страни.



Възможности за света

От май миналата година Пекин изтъква многократно необходимостта от реализирането в страната на нов модел за двуциклично икономическо развитие, в който вътрешният цикъл е основен, а вътрешният и външният се усилват и допълват един друг.

Тази нова концепция предизвиква някои съмнения в чужбина, например дали не означава затваряне на Китай и отказ от политиката на отворени врати, както и дали акцентът върху вътрешния пазар няма да отнеме пространство за развитие на чуждите инвеститори. Тези трактовки показват като цяло неразбиране на двуцикличния модел, който не означава затваряне и разчитане на вътрешните производствени сили, нито противопоставяне на външния свят, а точно обратното – стремеж към реализирането на взаимна изгода и взаимна подкрепа.

Изграждането на силен вътрешен пазар не противоречи на мерките за по-нататъшно

разширяване на отварянето на Китай към света. Точно обратното, неговата цел е да помогне за взаимното насърчаване на китайското и световното развитие.

През изминалите 40 години Китай получи много ползи от отварянето си и разбра, че то, заедно с тясната интеграция на страната в световната икономика, стои в основата на по-качественото развитие.

Именно по тази причина, въпреки глобалния спад на транснационалните инвестиции заради пандемията от COVID-19 през миналата година, реалното използване чуждестранни капитали в Китай нарасна с 6,2% и страната бе на първото място по приток на външни инвестиции. В настоящата година възстановяването на външната търговия на Китай ще продължи и това е видно от тенденцията за първите два месеца, когато вносът и износът далеч надхвърлят пазарните очаквания, а ръстът на износа е рекордно висок от 1995 г. насам. Тези постижения са неотделими от непрекъснатото отваряне на Китай към външния свят.

Китайският гигант „Сяоми“ започна пробно производство в Турция

Китайският технологичен гигант „Сяоми“ започна пробно производство в Турция във фабриката на глобалния доставчик Salcomp, заяви турският министър на промишлеността и технологиите Мустафа Варанк в Туитър.

Когато започне произ-

водство с пълен капацитет, ще бъдат осигурени 2000 работни места, а производственият капацитет ще достигне 5 милиона смартфона годишно, добави той.

Базираната във Финландия компания Salcomp, е един от водещите производители на зарядни устройства за мобилни телефони. „Сяоми“ бе най-

продаваната марка смартфони в Турция през третото тримесечие на 2020 г. според новинарската платформа Teknosafari, заемайки годишен пазарен дял от 26 процента.

Наскоро Варанк заяви, че китайският производител на смартфони „OPPO“ също е започнал пробно производство във фабриката си в Турция.

Над 60% от изложбените площи за Международно изложение за внос 2021 са резервирани

Над 60% от планираната площ за 4-ото Международно изложение за внос в Китай вече е резервирана, заявиха организаторите. То ще включва нови секции за интегрални схеми, биомедицина, интелигентно пътуване и инкубация на иновации, каза заместник-директорът на изложението Сун Чънхай.

Тазгодишното експо ще продължи от 5 до 10 ноември. В програмата му са предвидени бизнес изложби, икономически форум и други дейности.



Според представения на 5 март доклад за работата на правителството, Китай ще положи усилия, за да гарантира успеха на

ключовите изложения, както Международното изложение за внос и Международното изложение за търговия с услуги.

Справедлива оценка

►► стр. 1

В своето изявление Гери Райс отбелязва, че „поставената от Китай цел за ръст от над 6% през 2021 г. е знак за вниманието, което правителството обръща на качеството и пълното възстановяване на икономиката“.

И, наистина, въпреки тежестта на пандемията върху икономическия растеж, икономиката на КНР се възстанови до голяма степен и този висок процент може да се достигне. Нещо повече, в анализа на МВФ се казва, че „китайската икономика може да постигне ръст от 8,1% за тази година“. Във втората година на пандемията, която тече в момен-

та, тази прогноза на МВФ е повече от позитивна. Тя ясно разкрива международния престиж и стабилната икономическа позиция, която нов, съвременен Китай е извоювал в глобален план.

Тези осем процента са два пъти повече от скромните четири на сто, прогнозиран за най-развитите западни държави, една скромна четворка, която в някои от тях вече е смъкната и на тройка, т. е. три процента...

В това отношение сегашната прогноза на МВФ, освен че е точна и справедлива, сочи недвусмислено лидерската позиция на КНР в световната икономика.

Социалистическата демокрация с китайска специфика показва своята жизненост



Демокрацията не бива да бъде просто лозунг, тя трябва да разрешава проблемите на хората

Годишните сесии на Общокитайското събрание на народните представители (ОСНП) и на Националния комитет на Китайския народен политически консултативен съвет (НК на КНПКС) са не само показател, по който светът може да се ориентира за бъдещата насока на китайската политика, но и важен прозорец, през който другите страни да видят в действие демокрацията с китайска специфика, коментира Радио Китай.

Медията посочва, че в сесията на ОСНП участ-

ват близо 3000 депутати, а в тази на НК на КНПКС над 2000 членове, които обсъждат планове за икономическо и социално развитие на Китай в следващите 5 до 15 години и други важни предложения, демонстрирайки жизнеността на демокрацията с китайска специфика.

Ако използваме двете сесии като извадка за анализ на китайската политическа система, ще видим, че в центъра на социалистическата демокрация с китайска специфика стоят човекът и обществото и те са движещата сила за нейната

модернизация. Този принцип работи ефективно и е показал жизнеността си в Китай, подчертава медията.

В света има различни видове демокрации, а всички държави имат право да избират свой собствен път на демократично развитие въз основа на своите специфики.

Демокрацията не бива да бъде просто лозунг, тя трябва да разрешава проблемите на хората, а резултатите от нея да бъдат видими.

Системата на социалистическата демокрация с китайска специфика дава

ясен отговор на въпроса за това как станаха възможни двете „чудеса“ – бързото икономическо развитие и дългосрочната социална стабилност в Китай.

Тази система отразява волята на народа, защитава неговите права и интереси и се ползва с подкрепата на хората. Тя е причината и гаранцията за развитието на Китай.

Тази система също така разширява пътя пред хората да следват демократичните идеали и допринася китайска мъдрост за напредъка на човешката цивилизация, посочва Радио Китай.

„Ню Йорк Таймс“: Време е да се доверим на китайските и руски ваксини



Някои страни вече взеха решения и започнаха да внасят руски и китайски ваксини

Време е да се доверим на китайските и руски ваксини, предаде Радио Китай наскоро, цитирайки сайта на влиятелния американски вестник „Ню Йорк Таймс“.

Именно под това заглавие вестникът помести статия, в която се посочва, че все повече и повече факти доказват, че и китайските, и руските ваксини са ефективни.

Медицинското списание The Lancet също публикува резултата от анализа на клиничните изпитания от последен етап, който показва, че ефективността на разработената

от Русия ваксина е 91,6%.

Редица медии в различни страни продължават да обръщат внимание на тези оценки на фона на задълбочаващия се недостиг на ваксини в Европа и особено в развиващите се страни по света.

Някои страни вече взеха решения и започнаха да внасят руски и китайски ваксини, за да ускорят ваксинирането на населението и да възпрат разпространението на заразяванията в третата вълна от пандемията на коронавируса COVID-19.

Обединените арабски емирства, Бахрейн, Египет, Йордания, Ирак, Сърбия, Мароко, Унгария и

Пакистан отдавна одобриха използването на произведената от Китайската фармацевтична компания „Синофарм“ ваксина.

До средата на януари повече от 1,8 милиона души в ОАЕ са били ваксинирани с нея.

Боливия, Индонезия, Турция, Бразилия и Чили са утвърдили използването на друга китайска ваксина – от компанията Sinovac Biotech Co. Ltd. А руската ваксина ще бъде използвана в страни от Европа, Близкия изток, Африка и Латинска Америка.

Тези страни взеха решение да използват китайските и руски ваксини,

на базата на публикуваните от производителите им данни за тяхната безопасност и ефективност – много от които са публикувани в научните списания The Lancet и The Journal of the American Medical Association.

Пред сериозния недостиг на ваксини и забавяне на доставката им, Франция, Испания, Германия също започнаха да обсъждат въпроса за възможността за закупуване на китайски и руски ваксини.

Но в централата на ЕС в Брюксел още умуват по въпроса, зад което видимо прозира политическата преднамереност.

Джефри Сакс: Целите и планът за развитие на Китай са впечатляващи



Джефри Сакс, професор в Колумбийския университет

Експерти по проблемите в Китай от САЩ подчертават решимостта на голямата азиатска страна да се стреми към висококачествен растеж и устойчиво развитие през следващите години, както се вижда в доклада за правителствената дейност, представен наскоро от премиера Ли Къцян, отбелязва агенция Синхуа.

„Целите за 2021 г. и проектът за план за икономическо и социално развитие

през следващите пет години са впечатляващи“, коментира професорът в Колумбийския университет и старши съветник в ООН Джефри Сакс по повод доклада, представен на четвъртата сесия на 13-ото Общокитайското събрание на народните представители (ОСНП).

„Те се стремят към устойчиво развитие, основано на намаляване замърсяването, ефективно използване на ресурсите, научния и технологичен

напредък, разширеното образование и подобреното качество на живот“, посочва Сакс, който е и директор на Центъра за устойчиво развитие в Колумбийския университет.

„Надявам се, че и други страни внимателно проучват правителствената програма на Китай, защото тя дава много добри идеи за организирането на цялостна програма за устойчиво развитие“, казва икономистът. Джефри Сакс смята доклада на Ли Къцян за

много впечатляващ както за постиженията от 2020 г., така и за целите през 2021 г.

Джефри Сакс подчертава успеха на Китай в овладяването на пандемията COVID-19, поддържането на икономическия растеж, изследването на Космоса, прекратяването на бедността, борбата със замърсяването на околната среда и напредването на технологиите миналата година.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



Изстреляна бе ново поколение ракета „Чанджън-7А“

На 11-ти март, Китай изстреля новото поколение ракета „Чанджън-7А“. Нейна цел е да достави в геосинхронна орбита голям сателит.

Според Китайската академия за ракетни технологии пускането на новия тип ракета, задвижвана от чисти енергии, ще попълни празнината в капацитета на страната за изстрелване на съоръжения в геосинхронна трансферна орбита с полезен товар от 5,5 до 7 тона.

От там заявиха също, че имат планове да разработят още по-големи носови конуси за настоящия модел „Чанджън-7А“, което ще покрие изискванията за бъдещите мисии, включително проучванията на дълбокия Космос и астероиди, както и изстрелването на сонди до Луната и Марс.

Изведените в орбита сателити през февруари ще бъдат използвани за наблюдения на космическото пространство и тестване на други модерни технологии, заявиха китайските власти.

Автомобилните компании в Китай се опитват да решат проблема с недостига на чипове

В края на миналата седмица Министерството на промишлеността и информационните технологии проведе семинар, посветен на снабдяването на автомобилната индустрия с чипове.

В момента Китай е най-големият пазар за производство и потребление на автомобили в света, но 90 процента от използваните в колите чипове се внасят от чужбина. Заради ограниченията на САЩ за износ на чипове за Китай и прекъснатите вериги за доставка, вследствие на пандемията от новия коронавирус, от януари насам китайската автомобилна индустрия изпитва недостиг на тези жизнено важни компоненти за производството.

За справяне с проблема, Министерството на промишлеността и информационните технологии планира да засили сътрудничеството си с редица технологични компании и разработчици като насърчи повишаването на капацитета им за производство на висококачествени чипове, заяви на семинара Цяо Юешан, директор на Отдела



за електронна информация към министерството.

За да подобрят местното производство на чипове, автомобилните компании също ще се включат активно в този сектор не само като потребители, но и като разработчици и производители. Това се очаква да има балансиращ ефект, тъй като заради недостига цените на чиповете се повишиха с 15 и 30 процента.

На 20 януари тази година главният изпълнителен директор на „Фолксваген Китай“ Фън Сихан заяви публично, че недостигът на чипове е повлиял на производството им през декември 2020 г. Поради невъзможността да се произвежда ESP (електронна система за контрол на стабилността), капацитетът на поточните линии

на компанията в Китай е бил намален с 15 000 превозни средства, посочи Фън Сихан.

Данните показват, че общата стойност на произведените в Китай чипове е била 22,7 млрд. д. през 2020 г., докато реалното търсене на пазара е нараснало до около 140 млрд. д. В същото време, продажбите в световен мащаб са достигнали 439 милиарда долара, което е с 6,5% повече от 2019 г., когато са били реализирани чипове за 412,3 милиарда долара. На този фон компаниите в целия свят усилват производството си.

До март някои автомобилни компании в Китай намериха начини да облекчат проблема с недостига на чипове, насочвайки се към директно договаряне с производителите.

Правителството изисква да се намали натискът върху учениците

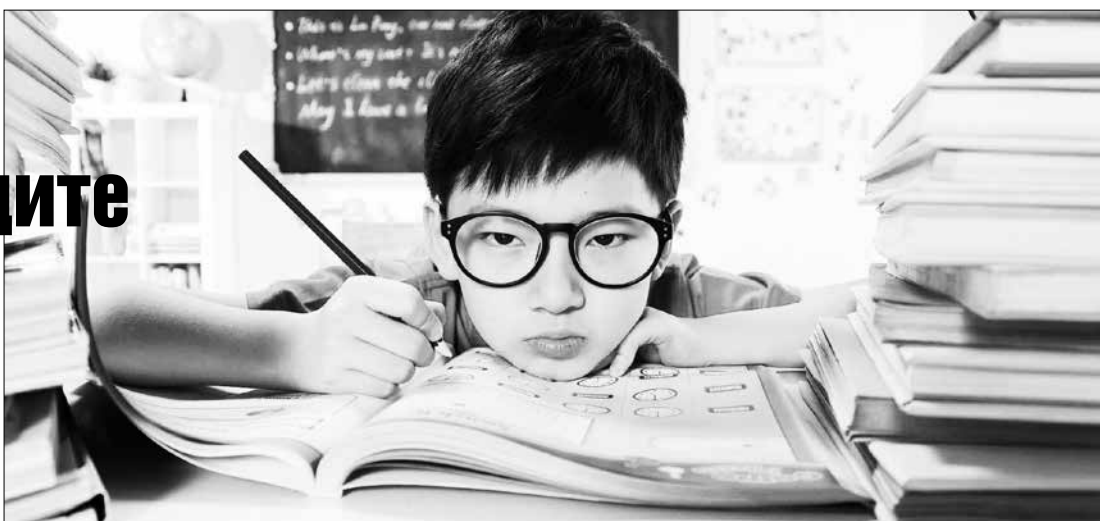
Институт към Китайската академия на науките представи резултатите от проучване за психологичното здраве на юношите в Китай през периода 2019 – 2020. В проучването се отбелязва, че много от тях страдат от депресия, тъй като не спят достатъчно. 95,5% от учениците до 6 клас, 90,8% до 9-ти и 84,1% до 12-ти не покриват стандартите за здравословен сън.

Резултатите за психологичното здраве на китайските младежи показват, че над 90% от учениците нямат достатъчно време за сън заради многото домашни. Това оказва влияние на качеството на съня и сериозно влошава психологичното им здраве. Затова е необходимо цялото общество да обърне

по-голямо внимание на този проблем. Родителите, училищата и учителите трябва да помислят как да подобрят тази ситуация, за да може децата да имат достатъчно време за сън и да растат здрави.

В доклада се посочва, че за учениците до 6 клас е препоръчително да спят по 10 часа, но 95,5% от тях прекарват в сън средно по 8,7 часа, 98,8% от 7 до 9 клас по 7,6 часа, а тези от 10 до 12 клас по 7,2 часа.

Два са основните проблема, до които води недостигът на сън. Единият е, че продължителността му намалява с увеличаването на възрастта, а другият, че продължителното недоспиване отслабва имунитета, което от своя страна предразполага към появата на болести, включително и психологически проблеми.



Една от причините, поради която тийнейджърите не спят достатъчно, е претоварването в училище. Учениците от началните и средни училища често имат много домашни и извънкласни занимания, особено от по-горните класове, като успяват да приключат с тях едва след полунощ.

Друга причина за лошия сън е използването на електронни устройства. Електронните игри и интернет промениха много навиците и начина на живот на младите хора. След като приключат с

домашните, колкото и късно през нощта да е това, те не лягат веднага, а играят игри на мобилните телефони.

Разбира се, при интензивната конкуренция, учениците нямат възможност да почиват достатъчно време. Но заради здравето на децата трябва да се предприемат ефективни мерки за решаването на този проблем. Местните органи и училища трябва да спазват политиката на правителството за намаляване на натиска върху учениците, да дават по-малко домашни и да осигурят

на децата условия за достатъчно сън. Родителите също трябва да обърнат внимание на психологичното здраве на децата.

Освен това образователните органи пускат нови политики за качествено образование и балансирано обучение. Това е част от реформата на сегашния механизъм за оценяване на кандидатстудентските изпити. С общите усилия на различни нива е възможно да се гарантира достатъчно време за сън на юношите.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Стопанството на Китайския североизток се възражда

През 2020 г. всичките три североизточни китайски провинции (Ляонин, Хейлундзян и Дзилин) постигнаха положителен икономически растеж, показвайки по този начин устойчивостта на националното стопанство на фона на безпрецедентния от десетилетия глобален спад, причинен от пандемията от COVID-19.

Миналата година БВП на Ляонин, Хейлундзян и Дзилин, известни като старата индустриална база на Китай, е нараснал съответно с 0,6%, 1% и 2,4%, и поддържат инерцията в началото на 2021 г. Бюджетните приходи на Дзилин за януари са достигнали 16,46 милиарда юана (2,54 милиарда долара), което представлява ръст от 22,7%, и е вторият най-висок за този показател в Китай. За същия период приходите в бюджета на Ляонин пък са били 33,14 милиарда юана или ръст от 3,7% на годишна база.

Преди пет години Китайският североизток навлезе в период на рязък спад на икономиката си, тъй като от години се опитваше да се бори неуспешно с проблеми като застаряване на населението, намаляване на инвестициите и изтичане на кадри. На този фон, епидемията от COVID-19 влоши допълнително ситуацията, а огнища на вируса там имаше почти

до началото на Пролетния празник. Въпреки това, и трите провинции успяха да постигнат силно възстановяване в последното тримесечие на 2020 г., което се оказва решаващо за цялостната тенденция към ръст на годишния им БВП.

През 2020 г. инвестициите в дълготрайни активи са се увеличили с 2,6% в Ляонин, с 8,3% в Дзилин и с 3,6% в Хейлундзян, а нарастването на индустрията и в трите провинции е било устойчиво. Ляонинската държавна стоманодобивна компания Ansteel обяви рекордни нива на печалбата си, а China First Heavy Industries – също държавна компания за производството на промишлено оборудване в Хейлундзян, съобщи за 60% ръст на приходите.

Има признаци, че властите в региона са решени също така да подобрят имиджа му като дестинация за инвестиции, като сериозни усилия в това отношение се полагат за оптимизиране на административните процедури. В резултат се наблюдава окуражително раздвижване на интереса на чужди инвеститори.

Така например, глобални лидери като Lyondell Basell и SK Hynix, покриващи редица сфери като производство на химикали, автомобили с нови енергии и полупроводници, се насочиха към китайския североизток през 2020 г.

Ли Кай, зам.-директор



на Института за възраждане на Китайския северозапад, казва, че положителния икономически растеж на региона през миналата година е постигнат трудно, и добавя, че той е успял да устои на натиска от спад, продуциран от комплексни вътрешни и външни причини. “Ситуацията показва силната устойчивост на китайската икономика и факта, че нейните фундаменти поддържат здравословен и дългосрочен ръст, остават непроменени”, смята той.

През последните години местните власти полагат огромни усилия в подкрепа развитието на нововъзникващи индустрии със стратегическо значение, които на свой ред формират нови движещи сили за икономиката на североизточните провинции.

През 2020 г. Ляонин е увеличила инвестициите си в производството на оборудване от висок клас с 33,4%, като значителен ръст се наблюдава при оптичните кабели, литиевите батерии и редките метали. Общите приходи и печалбите на базираните в Ляонин 269 компании “газели” – термин отнасящ се до такива с висок ръст, са нараствали с поне 20% за последните четири и повече години, като през 2020 г. те са се увеличили съответно с

32 и 38 процента.

Броят на новите високотехнологични компании в Дзилин за същия период е нараснал с почти 47%, а в Хейлундзян са регистрирани 13 000 нови фирми в областта на науката и технологиите.

Harbin Electric Corporation получи специално признание за приноса ѝ към развитието на първия разработен изцяло в Китай ядрен реактор от трето поколение – „Хуалун 1“. Като единствения местен доставчик, способен да произведе охладителна помпа за реактора, компанията от Харбин има ключов принос за успеха на проекта. “Смятам, че иновациите са най-силното оръжие, когато се конкурираме на световния пазар”, казва Съ Дзъфу, президент на Harbin Electric Corporation.

Основната надежда дойде благодарение на реформирането на държавните предприятия. Класически пример за това е Dongbei Special Steel Group в Ляонин, която обяви банкрут и влезе в процес на реструктуриране през 2016 г., заради дългови проблеми. Компанията бе спасена от частната Shagang Group и държавната Benxi Steel Group, които се включиха в плана за реструктуриране през юли 2017 г. Смесеният модел на собственост даде на

Dongbei Special Steel Group втори шанс и компанията се възползва по най-добрия начин, като в 2020 г. нетната ѝ печалба нарасна с почти 270 процента.

В Хейлундзян, над 100 държавни предприятия също са били реструктурирани и в момента са със смесена собственост, получавайки десетки милиони юани инвестиции от частния сектор.

Според Комисията за надзор и управление на държавните активи, Китай ще активизира корпоративното реформиране на 8000 контролирани от централното правителство предприятия по време на 14-тата петилетка (2021 – 2025), за да оптимизира структурата на активите и подобри пазарно ориентираните механизми на действие.

Съживяването на североизточните провинции показва устойчивостта на китайската икономика. “Тази част на Китай дава сериозен принос за здравословното икономическо развитие на цялата страна. Докато Североизтокът все още ускорява бавно развитието си в сравнение с националното, ключови фактори като инвестиции, индустриален растеж и заетост продължават да се подобряват, показвайки неговия голям потенциал и жизненост”, казва Ли Кай.



Снимка Синхуа

Първо плаване на „Ханхай-5“

Контейнеровозът „Ханхай-5“, натоварен с медицински консумати, машини, чай и други продукти, отплава от пристанище Янлуо в град Ухан за пристанище Яншан в Шанхай. Контейнеровозът, чиято вместимост е 1124 TEU, е разработен от провинция Хубей, е най-големият в Китай, който плава по реки.

Китайската авиационна индустрия продължава да се възстановява

Секторът на гражданската авиация в Китай е продължил да се възстановява през февруари, сочи доклад за сферата.

Китайските летища са обработили общо 231 700 изходящи полети през миналия месец, което е с близо 128% повече спрямо същия период на миналата година, става ясно от доклад на VariFlight, базиран в Китай доставчик на услуги за данни за гражданската авиация.

Докладът показва още, че броят на вътрешните полети се е увеличил със



150% на годишна база, но не и на международните.

Сред летищата с годишен пътнически поток над 10 милиона души, международното летище „Байюн“ в Гуанджоу е регистрирало

най-много изходящи полети през миналия месец.

Всички 13 големи авиолинии са отчетли ръст през миналия месец спрямо същия период на миналата година.



(Продължение от 10-и брой)

Наскоро узнах за пътните приключения на наше-нец, който (вече не в първа младост) решава да посети китайската столица по един много оригинален и очевидно нескъп начин: с РЖД (Руские железные дороги) през необятните простори на РФ и степите на Монголия, до Улан Батор, оттам с евтино такси до китайско-монголската граница и след това, забележете, с автобус със спални места се втурва през пустинята Гоби, за да стигне до предградията на огромния мегаполис Пекин.

Споделям, драги читатели, тези подробности, защото, особено за млади пътешественици, жадни за приключения, една жп разходка по маршрута София – Москва – Улан Батор – Пекин може би ще се стори добра идея. А иначе средоточието на Поднебесната – столицата Пекин, е леснодостъпно с две международни летища, старото – „Кепитъл“ и новото „Дасин интърнешънъл“, открито в края на 2019-а, супермодерен комуникационен въздушен възел, който, забележете, само през тежката пандемична 2020-а е обслужил 16 милиона пътници – нещо далеч под възможностите му, защото пълният работен капацитет е свързан с невероятното число 100 милиона пътници годишно!

И все пак какво заслужава да видите за броените дни на вашето пътешествие?

Труден и същевременно прост въпрос, защото да се види всичко за десет-петнайсет дни, е напълно невъзможно, така че човек трябва да избере определен



неголям брой интересни „точки“, за да ги разгледа спокойно и внимателно, да попие атмосферата на този невероятен град, където древност и съвремие са се сплели в някаква чудна симбиоза.

Ето защо ще си позволя да ви предложа няколко неща от моя „точкови“ списък, които ще запълнят вашия туристически престой: така че да видите забележителни неща, да ги усетите, вкусите, да ги възприемете по-дълбоко и релефно.

Но преди това дежурният въпрос: къде ще се

спи? Независимо че Пекин е столица от световен мащаб, цените на повечето хотели са, общо взето, достъпни за нашего брата. Цените в повечето добри хотели (петзвездни и четиризвездни) варират от цени 60 до 150 долара за двойна стая (със закуска). И то в централните части на столицата.

Преди няколко години отседнах в четиризвездния „Нефритена градина“.

Местоположението му, както се казва, е „на пъпа на града“, на стотина метра от задната стена на

Забранения град и на още толкова от невероятната търговска улица „Уанфудзин“ и съответно на около 500 м от централния площад „Тянанмън“, където ви очакват вековните двери на бившия имперски дворец, сега невероятен музей. Въпросният „Забранен град“, където не е имало място за простосмъртни цели пет века.

Една подробност: ако решите да пътувате самостоятелно желателно е да си направите резервации предварително. Отстъпките за предварителна

Архитектурното чудо – пекинското летище Дасин

В края на 2019 г. новото летище в Пекин „Дасин Интърнешънъл“ беше официално открито от президента на Китай Си Дзинпин, дни преди 70-годишнината от основаването на Китайската народна република. Въпреки големите ограничения в авиационния транспорт заради пандемията, през изтеклата 2020 г. „Дасин“ е приел 16 милиона пътници.

Проектът на стойност 450 млрд. юана (63 млрд. долара), завършен за по-малко от пет години, несъмнено ще даде тласък на инфраструктурния растеж.

Летището с форма на феникс се намира в южната част на Пекин и ще помогне за облекчаване на потока от хора, който преминава през старото международно летище „Кепитъл“ в североизточната част на столицата.

Проектирано от световно-известната архитектка Заха Хадид, новото летище може да се похвали с четири писти за излитане и кацане и се очаква да обслужва до 72 милиона пътници годишно до 2025 г. В крайна сметка капацитетът му трябва да достигне 100 милиона души.

резервация са сериозни.

Въпреки че в последните четири десетилетия съм ходил нееднократно в Пекин, винаги градът ме е изненаждал с нови и непознати места, истории, гледки. Така беше и с

хотела „Нефритена градина“

(едно типично китайско име), който се оказа и... своеобразен музей. За първи път виждах такава симбиоза – край стените на не голямото фоайе и по всички коридори бяха разположени реплики на различни

артефакти от китайската история със съответните обяснителни табелки.

Освен това неговата триетажна сграда през далечната 1949-а е била седалище на преговорите между ръководителите на Китайската народноосвободителна армия (КНОА) и бившите им съюзници (а после противници) армията на Гоминдана. В резултат на тези преговори оста-

от различни региони на Китай.

Гледката е невероятна: представите си зала над сто метра дълга, в която всички големи бижутерски къщи от Европа, Америка, Азия си дават среща в един искрящ спектакъл от скъпоценни камъни, от изящно изработени златни, платинени и сребърни изделия с цени от „за всеки джоб“ до космически

от съседни щандове веднага се опитаха любезно да привлекат вниманието й...

Пекин е много разнолик град.

С добре запазени исторически обекти и модерни квартали, съвременни обществени сгради и финансови институции.

От историческите обекти, разбира се, на първо място е Забраненият град,



В коридорите на хотела „Нефритена градина“ са разположени реплики на различни артефакти от китайската история



Уникалната „Уанфудзин“ поразява с многоетажните молове, предлагащи богато изобилие от стоки на световно ниво

тъците от победените от КНОА военни части на Гоминдана се изтеглят на остров Тайван.

В един от салоните на хотел „Нефритена градина“ бяха изложени снимки от заседанията на комунистическите лидери от КНОА и офицерите от Гоминдана – история, от която вече са изминали над седемдесет години, но която още рефренира в отношенията между нов Китай и остров Тайван, който, макар и официално да е част от територията на огромната азиатска държава, все още е с отделно правителство.

Една политическа интрига, заложената от официален Вашингтон в смутните години след Втората световна война (която за Китай продължава цели девет години с 30 млн. убити и ранени), която и досега не намира логичното си решение...

Но ако оставим настрана историята. Удобното местоположение на хотела позволява и за десетина минути да се стигне пеша до

уникалната търговска улица „Уанфудзин“

където си дават среща най-големите фирми от цял свят. Всички сме виждали и у нас молове, но рядко може да се види такава картина – десетки и повече молове наредени като войници един до друг: грамадни осем-девететажни сгради, със също толкова мащабни зали, коридори, завиващи един около друг ескалатори, ресторанти, предлагащи кулинарни изкушения

височини. Или например подобна по размер зала с щандове на „Нина Ричи“, „Шанел“, „Диор“ и т. н., в която всяка дама би получила световъртеж от предлаганите изкушения.

Най-любопитното е, че в тези храмове на световната търговия пазаренето е нещо обикновено. Пред изумения ми поглед моя позната след дълги ахкания и охкания смъкна цената на уникална рокля от тежка китайска коприна от 1700 на 500 юана (1 лев – около 4 юана). И това не предизвика недоволство или раздражение. Напротив, продавачките



Сега част от сградите на Забранения град са изложбени зали

както и разположените недалеч „Храм на небето“ и Летният дворец.

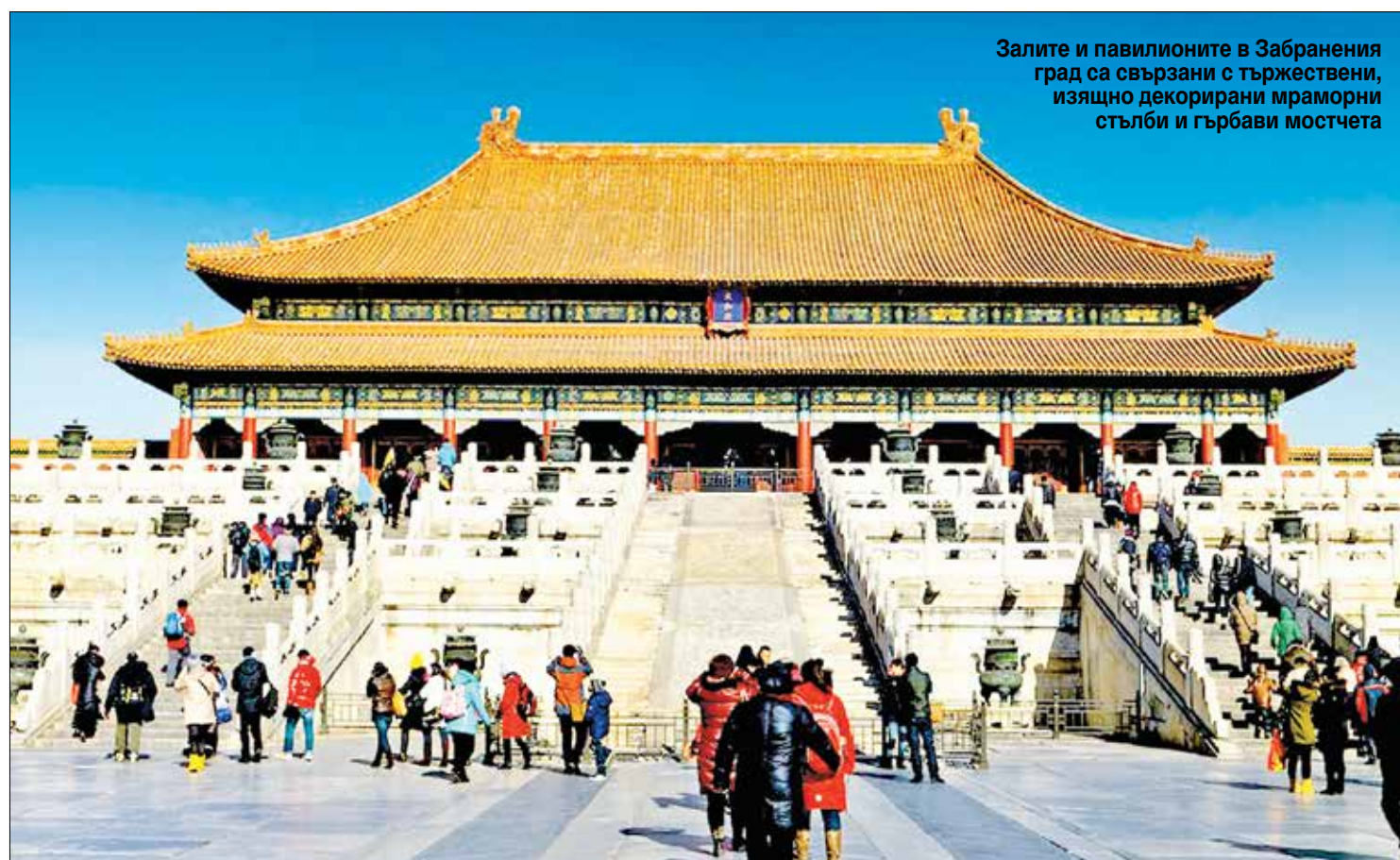
И трите места си заслужават поне по един ден, защото предлагат невероятни гледки.

павилиони са свързани помежду си с тържествени, изящно декорирани мраморни стълби и гърбави мостчета.

Когато плъзгащите се врати на всички павилио-

ни са разтворени, седящият на трона император в седмия „Павилион на небесното спокойствие“ е можел да наблюдава как поредният гост изкачва и се спуска по дъговидните мраморни стълбала, обграден от шпалир войни в тежки доспехи и островърхи копия, докато влезе в тронната зала и се просне по очи в традиционен церемониален поклон в нозете на владетеля на Поднебесната...

Днес много от 999-те сгради на Забранения град служат като изложбени зали на хиляди древни



Залите и павилионите в Забранения град са свързани с тържествени, изящно декорирани мраморни стълби и гърбави мостчета



Експозициите предлагат уникални артефакти от китайската история

артефакти, които поразяват окото и въображението със своето изящество и красота.

Петър ГЕРАСИМОВ
Пекин – София

(Продължение в 12-и брой)

Визията на Си Дзинпин за развитието на Китай привлича глобалното внимание

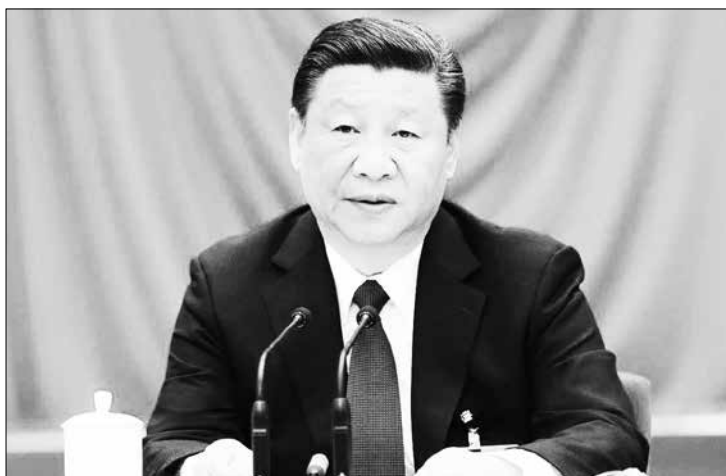
Китайската парадигма за развитие с „двойна циркулация“, основна стратегия, подкрепяна от китайския президент Си Дзинпин и включваща вътрешни и задгранични пазари, които се подсилват взаимно с вътрешния пазар като опора, бе под светлините на прожекторите по време на текущите годишни „две сесии“. Това се изтъква в анализ на агенция Синхуа, публикуван в англоезичния китайски вестник „Чайна дейли“.

Китайският 14-и петгодишен план (от 2021 до 2025), чийто проект бе представен на висшия законодателен и политически консултативен орган в страната за обсъждане, допълнително изяснява как Китай ще приложи стратегията за „двойно обращение“ и ще постигне високо развитие на качеството.

Стимулирането на вътрешното търсене е от решаващо значение за стимулиране растежа на Китай, но тази нова парадигма за развитие не означава, че Китай ще се откаже от отварянето си, посочват официални лица и експерти.

Стратегическо решение

През май 2020 г. ръководството на Комунистическата партия на Китай взе стратегическо решение за насърчаване на нов модел на развитие, при който вътрешният и чуждестранният пазар могат да се засилят взаимно, като вътрешният пазар е основната опора. „Превръщането на вътрешния пазар в опора не



Превръщането на вътрешния китайски пазар в опора не означава, че развиваме икономиката си със затворени врати, казва китайският президент Си Дзинпин и посочва, че вътрешният и чуждестранният пазар могат да бъдат по-добре свързани и използвани за реализиране на стабилно и устойчиво развитие

означава, че развиваме икономиката си със затворени врати“, каза Си на симпозиум на предприемачите през юли миналата година. Като се освободи напълно потенциалът на вътрешния пазар, тогава както вътрешният, така и чуждестранният пазар могат да бъдат по-добре свързани и използвани за реализиране на стабилно и устойчиво развитие, обясни Си Дзинпин.

Китай ще следва новата

философия за развитие, ще насърчи нова парадигма за развитие и ще продължи висококачествено развитие, като остане отдаден на задълбочаването на реформата и се отваря по-широко за света, каза китайският президент в речта си чрез видео на третия Парижки форум за мир през 2020 г. Си Дзинпин подчерта, че Китай ще работи и с останалата част от международната общност, за да

поддържа стабилни световните индустриални вериги и вериги за доставки и да насърчава отворената световна икономика.

В представения неотдавна проект на план за икономическо и социално развитие на КНР през следващите пет години се изясняват и дългосрочните цели до 2035 г., като се определят политически приоритети за нов етап на развитие, който е от решаващо значение за страната да постигне социалистическа модернизация. Проектът на плана включва изчерпателни и целенасочени мерки, отразяващи новата китайска философия за развитие, каза Син Мин, професор в Партийното училище на Централния комитет на КПК (Национална академия по управление).

Ефективна стратегия

Йохен Голър, шеф на регионалната структура на BMW Group в Китай, смята, че новият модел на развитие на Китай с „двойна циркулация“ е ефективна стратегия, адаптирана към силата на китайския вътрешен пазар. „Двойната циркулация“, поставя паралелен акцент както върху вътрешния, така и върху международния тираж. Отварянето на високо ниво със сигурност служи за тази цел и носи печеливш резултат както за китайските, така и за мултинационалните компании“, отбеляза той.

Александър Ломанов,

заместник-директор в Института за световна икономика и международни отношения на Руската академия на науките, коментира, че преходът към модела на „двойна циркулация“ е важен етап от развитието на икономическата политика на Китай. „Той има своя вътрешна логика и китайското ръководство подчертава важноста на вътрешното търсене от години“, отбеляза той.

Двойната циркулация се разглежда като стратегически и печеливш избор за Китай за преоформяне на международното сътрудничество и ново конкурентно предимство, каза Джъстин Ифу Лин, бивш главен икономист на Световната банка и почетен декан на Националното училище за развитие в Пекинския университет.

„Китайската икономика е дълбоко интегрирана в глобалната икономика. С навлизането на Китай в новия етап на развитие, връзките му със световната икономика ще станат още по-близки“, прогнозира Джи Жийе, бивш ръководител на Китайските институти за съвременни международни отношения, който също е член на Националния комитет на Китайската народна политическа консултативна конференция. Джи каза, че в света има оптимизъм за китайския пазар благодарение на бизнес средата в страната и икономическата устойчивост.

Китай, САЩ и ЕС трябва да развиват нов тип отношения

След поемането на властта в САЩ новата американска администрация започна да коригира отношенията на Вашингтон с ЕС, същевременно Китай и ЕС постигнаха богати резултати от сътрудничеството, отбелязва Радио Китай за чужбина.

По този повод китайският външен министър Уан И заяви, че Китай и ЕС са две важни сили в света. Отношенията между тях са равноправни, отворени и не представляват заплаха за третата страна, подчертава медията и напомня, че Китай винаги е подкрепял интеграцията на ЕС и се надява той да играе по-голяма роля в международните дела. Между КНР и ЕС съществува широк кръг от общи интереси

по международните въпроси, а лидерите на европейските държави, членки на ЕС, непрекъснато изразяват желание за засилване на сътрудничеството с Китай, подчертава Радио Китай за чужбина в анализ на ситуацията в триъгълника Китай, ЕС, САЩ. По-нататък в анализа се казва: „Новата администрация на САЩ се надява да коригира отношенията с ЕС. Много от лидерите на ЕС приветстват тази позиция на президента Джо Байдън. Но те също признават, че все още съществуват сложни разногласия между двете страни, които не са лесни за разрешаване.

Отношенията между Китай и САЩ също преминават през предизвикателства и възможности. По време на китайската Нова година в телефонен

разговор лидерите на Китай и САЩ обсъдиха задълбочаването на двустранните отношения и потвърдиха посоката за възстановяването им. Двете страни трябва да поддържат искрените консултации за справянето с различията и да избягват конфронтациите. Взаимноизгодното сътрудничество е основа на китайско-европейските отношения и трябва да бъде обща цел за Китай и САЩ. Отношенията между Китай, САЩ и ЕС трябва да се развиват с нова и конструктивна мисъл, а не на базата на остарелите предразсъдъци, за да има по-добри перспективи в бъдеще.“

Междувременно външният министър на Китай Уан И посочи на пресконференция в рамките на годишната сесия на Общокитайското събрание на



Китай ще продължи да подкрепя европейската интеграция и се надява ЕС да играе по-важна роля в международните отношения, заявява китайският външен министър Уан И

народните представители (ОСНП), че Китай и Европа са две важни сили в многополюсния свят. Отношенията между тях са равнопоставени и отворени и не са насочени към трети страни. Китай не се опитва да раздели САЩ и Европа, а е доволен да види, че ЕС продължава да укрепва стратегическата си независимост, да поддържа концепцията за мултилатерализма и се ангажира с координацията и сътрудничеството между големите

сили, изтъкна Уан И. Той добави, че сътрудничеството между Китай и ЕС е взаимноизгодно и полезно и то е основа на двустранните отношения, защото страните не са съперници. Те могат да постигнат по-големи резултати чрез независимо сътрудничество. Затова Китай ще продължи да подкрепя европейска интеграция и се надява ЕС да играе по-важна роля в международните отношения.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ



Дискусия за почивните дни

Предложения за официалните празници, отправени по време на двете сесии на парламента, набират популярност в социалните мрежи в Китай.

Дискусиите отново засегнаха една чувствителна тема за повечето китайци, а именно достатъчни ли са официалните почивни дни в страната, предаде Радио Китай. „Удължаването на почивните дни, като например за Пролетния празник, на първо място би стимулирало потреблението и насърчило семейните събирания“, бе едно от най-високо оценените предложения.

Мнозина китайци са на мнение, че точно сега е времето официалните празници да бъдат удължени, за да се съживи икономиката и да се стимулира потреблението, с нормализирането

на живота след епидемията в китайското общество.

Тези предложения са и отражение на силното желание на китайските трудещи се за повече свободно време. Експерти казват, че по-дългите ваканции правят работната сила по-ефективна, а икономиката в момента разчита повече на вътрешното търсене.

Наистина ли са малко официалните почивни дни в Китай? В отговор на този въпрос Радио Китай уточнява, че в страната по закон има 11 официални празника. Статистиката сочи, че броят на почивните дни е сходен с този в много други държави. Като цяло редица икономисти са единодушни, че тенденцията в китайската система за организиране на почивните дни е в съответствие с макроикономическото реструктуриране и общата тенденция по света.

Разхищението на храна ще се възпира със закон

Когато сте в ресторант тип бюфет, независимо колко можете да изядете, винаги вземате колкото

можете. Когато каните някой на ресторант, обикновено поръчват повече, защото е по-добре да остане, отколкото да не стигне. Но обикновено не вземате неизядената храна за вкъщи. Все по-сериозното разхищение на храна отдавна привлича вниманието на обществото, но освен критиките от морална гледна точка досега нямаше радикални мерки срещу тази практика.

Сега нещата тръгват в правилна посока, съобщава Радио Китай за чужбина и разказва за усилията проблемът да бъде решен.

На 22 декември миналата година бе разгледан „Законопроект против разхищението на храната“ на 24-тото заседание на Постоянния комитет на 13-ото общокитайско събрание на народните представители (ОСНП).

По думите на заместник-директорът на Законодателната комисия към ПК на ОСНП Сю Анбяо, законът ще играе ръководна роля и ще определя основните принципи и практики при потреблението на хранителни продукти в обществото.

През август 2020 г. ки-



тайският председател Си Дзинпин изтъкна, че трябва да се засили законодателството и контролът, да се предприемат ефективни мерки и да се създаде дългосрочен механизъм с цел предотвратяване на разхищението на храната.

По думите на Сю Анбяо, изработването на закона има за цел да се предават и насърчават традиционните добродетели на китайската нация.

Законопроектът ясно определя отговорностите на различните заведения и личности.

Във видимите места на ресторантите трябва да са сложени или залепени знаци против разхищаването на храна.

Ведомствата и компаниите, където имат вътрешни столове, трябва да засилят проверката по време на хранене, за да

коригират своевременно разточителното поведение. За онлайн платформите за храна трябва да има предупреждения, които напомнят на потребителите да поръчват храна в нормално количество. Туроператорите трябва да насочват туристите към здравословното хранене.

Законът против разхищението на храната контролира общественото хранене, определя поведението спрямо храната на ресторанти и онлайн платформи, засилва управлението на служебните столове, установява отговорностите на туроператорите и доставчиците, стимулира хората и семействата да създадат добри навици в ежедневието си и изисква организаторите на събрания и мероприятия да поръчват храна според реалностите.

Уан Фуксу преуспява с новата си професия земеделски мениджър

Има традиционно мнение, че земеделието е трудна работа, а заплащането в тази област не е много добро. Но новата професия земеделски мениджър, призната и вече утвърдена от държавата, коригира досегашното подценяване на селскостопанската дейност, пише електронното издание на в. „Жънмин жъбао“. Изданието разказва за съдбата на фермера Уан Фуксу от Западната равнина на Съчуан, който през 2012 г. се записва в курс за обучение на професионални земеделски мениджъри в град Чънду.

Западната равнина на Съчуан отдавна се смята за „кошницата“ на Китай. Въпреки това, както в повечето китайски села, много хора там се отказват от земеделието, напускат района и заминават на други



места да търсят по-добро препитание.

След като завършва поредица от уроци по технология на засаждането, контрол на вредителите и управление на работата на полето, Уан Фуксу става успешен местен земеделски мениджър. Впоследствие той основава земеделска производствена кооперация, за да обработва неизползваната земеделска земя

в околността, разширява насажденията и увеличава значително доходите.

В миналото, преди да стане мениджър, Фуксу сам е обработвал само 100 му земя, а сега разполага с 6000 му обработваема плащ. Печалбата от този дейност с течение на времето достига три милиона юана, за които Фуксу, обикновен фермер, дори не можел да си помисли в миналото.

През последните години с подкрепата на градската администрация в града Чънду в Съчуан броят на професионалните земеделски мениджъри нараства. Към днешна дата вече са обучени над 19 000 земеделски мениджъри.

Сред тях има много млади работници, които са завърнали се в родния си край селски трудови мигранти, както и завършили

висше образование младежи, преместени военни и селскостопански специалисти. Администрацията на Чънду поставя индустриална, технологична, финансова и социална подкрепа на тези хора.

За да се развие селското стопанство и да се подобри жизненият стандарт на фермерите, е необходимо да се следва пътят на разширяване на мащаба и индустриализацията на земеделието, посочва в репортажа си електронното издание на в. „Жънмин жъбао“.

В същото време се изтъква, че за съживяването и развитието на селските райони трябва да се използват нови сили, възможностите на професионалните мениджъри и бизнес партньорствата в селските райони, както и селското стопанство да се разглежда като благодатна почва за предприемачество.

Фъншуй и Влиянието му върху здравето

В древността хората на Изток вярвали, че ако построят дома си на подходящо място според природните закони, ще са щастливи и ще им върви във всичко. Те открили, че навсякъде около тях и в самите тях преминава енергия, която нарекли Ци. Освен това използвали този енергиен подход в проектирането на пространството, за да максимизират, оптимизират и подкрепят професионалното и личностно развитие на хората, които го обитават.

Колкото по-добро е качеството на протичащата през него Ци, толкова по-благоприятно е въздействието ѝ. Китайците нарекли изкуството да се създаде хармония чрез балансирането на двете начала Ин и Ян и петте първични елемента „фъншуй“. Макар и то да има връзка с много аспекти на живота, повечето хора днес го свързват предимно с подредбата на дома. С помощта на фъншуй може да се създаде усещане за баланс и хармония в дома и в офиса, което от своя страна да ни помогне да се почувстваме в баланс и хармония със самите себе си.

Преди обаче да започнете с промените, свързани с работата и други аспекти на живота, създайте една

добра основа за тях, като поставите на приоритетно място съветите на фъншуй за здравето. Също както използването на най-качествения грим няма да помогне на кожата да изглежда блестяща, ако не я почиствате и не се грижите за нея всеки ден, така и по-сложните приложения на това древно изкуство вероятно няма да имат ефект.

Ако искате да поддържате изпълнен с жизненост и добро настроение дом, започнете с тези три стъпки.

1. Чист въздух

Чистият въздух е изключително важен за здравето. Набавете си го в дома, като проветрявате редовно. Зелените растения също освежават помещенията. Те са и начин да поддържате връзката с природата дори на закрито. Освен това напомнят за вечно подмладяващата ѝ сила. Помнете обаче, че за добър фъншуй растенията трябва да са жизнени, а не повехнали.

Етеричните масла също изчистват въздуха, като в същото време помагат да се отпуснете и зареждат със сили.

Майсторите по фъншуй твърдят, че въздухът в помещенията трябва да се движи свободно около всичко. Затова съветват да не оставяте мебелите залепени до стените, достатъчни

са дори само няколко см разстояние.

2. Достатъчно естествена светлина

Светлината е от важно значение за живота, затова бъдете мъдри и осигурете комфорт на тялото и душата. Позволете в дома ви да влиза колкото е възможно повече от нея. Най-добре е тя да е естествена, затова дръпнете пердетата и вдигнете щорите. Когато се съсредоточите върху качеството на светлината, веднага ще усетите положителното влияние върху здравето и благополучието.

3. Ред в пространството

Много важна фъншуй стъпка е да се справите с бъркотията и да подредите дома. Хаосът в него може да блокира енергията и да допринесе за влошаването на здравето. Излишните неща са причина за голям дисбаланс и застой на

Ци, което кара обитателите на дома да се чувстват изтощени и потиснати. Това е достатъчно, за да ви убеди да се отървете от хаоса. Бъдете безмилостни и изхвърлете всичко ненужно, след това използвайте интелигентни решения, за да въведете ред и организирате вещите си.

Справянето с безпорядък в дома е най-ефективният и евтин начин да си осигурите добро здраве. Въведете ред, преди да добавите някакъв фъншуй елемент и преди изобщо да помислите за промени, независимо колко силно е желанието да подобрите други области от живота.

Първо се разходете из дома и проверете дали мебелите или други вещи пречат на свободното движение. След това се фокусирайте само върху една стая и като приключите

преминете към следващата. Проверете всяко кътче, защото „натрупванията“ обикновено се крият на най-незабележимите места.

Когато разчиствате, направете три купчини:

1. Неща, от които повече нямате нужда, не искате и няма да използвате.

2. Неща, които са важни и имате някаква емоционална връзка с тях.

3. Неща, от които се нуждаете.

Вещите от първата купчина изхвърлете на боклука или ги дайте на някой, който има нужда от тях. Намерете място за нещата от третата купчина, след което се върнете към втората, потърсете къде да ги сложите, но не създавайте хаос.

Справянето с безпорядък в дома е най-ефективният и евтин начин да си осигурите добро здраве.

24-те слънчеви климатични сезона и отражението им върху човешкия организъм

Цикълът на 24-те слънчеви климатични сезона в Китай има над 2000-годишна история и е специално наследство, натрупано в резултат на наблюдаването на астрономическите, климатичните и други природни явления. Тези сезони бележат промяната на времето, дъжда, вятъра, енергията в природата, както и други явления в околната среда на човека.

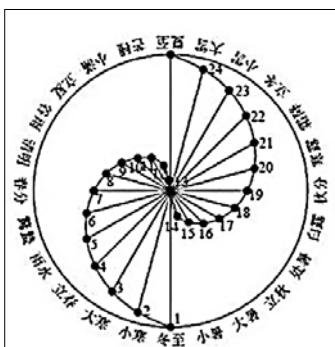
Китайците още в древността са систематизирали и обобщили земеделските дейности през годината и са я разделили на 24 сезона. Според дължината на сянката, която хвърлят предметите, те изчислили началото на лятото (тогава сянката е най-къса през годината) и зимата (когато тя е най-дълга). Според продължителността на деня и нощта към своя календар те добавили есенното и пролетното

равноденствие. Периодите между тези четири опорни момента също разделили на равни отрязъци от време и им дали подходящи имена, обикновено свързани със селскостопанските дейности през това време.

Според традиционната китайска медицина, за да се грижим за здравето си, трябва да се съобразяваме с особеностите на всеки от 24-те сезона. Всеки от тях има продължителност около две седмици, по време на които слънцето променя положението си в небесната сфера с 15 градуса. Тези сезони са от голямо значение за селскостопанските дейности и оказват също влияние върху храната и облеклото на китайските семейства. Те бележат промените и на енергийните цикли в природата.

24-те сезона и болестите

От 4 февруари до 20 април (сезоните Начало на пролетта, Валене на дъжд, Пробуждане на



насекомите, Пролетно равноденствие и Ясно и светло време) е период на интензивен растеж в природата и на най-силно отделяне на хормони.

Циркулацията на кръв в организма е по-засилена. Това води до лесна поява на хемороиди, кръвоизливи, менструални смущения, алергия, уртикария и кожни проблеми, избухливост, истерия, маниакални състояния и други психически болести.

От 21 април до 6 юли (сезоните Дъжд за плодородие, Начало на лятото, Малко изобилие, Пълна

сеитба и Лятно слънцестоене) лесно се проявяват невралгии, болести на стомаха и синдроми на патогенна влага, вятър и горещина.

От 7 юли до 6 септември (сезоните Малка горещина, Голяма горещина, Начало на есента, Край на горещината) са характерни болести на храносмилателната система, вертиго, виене на свят.

От 7 септември до 21 декември (сезоните Бяла роса, Есенно равноденствие, Студена роса, Падане на сланата, Начало на зимата, Малък сняг и Голям сняг) най-уязвима е дихателната система. Лесно се стига до ринит, синусит, фарингит, тонзилит, астма, бронхит и пневмония.

От 22 декември до 4 февруари (сезоните Зимно слънцестоене, Малък студ и Голям студ) се увеличават случаите на сърбежи по кожата, инфаркт и мозъчен кръвоизлив.

24-ТЕ СЛЪНЧЕВИ КЛИМАТИЧНИ СЕЗОНА

6 януари	- Малък студ
21 януари	- Голям студ
4 февруари	- Начало на пролетта
19 февруари	- Валене на дъжд
5 март	- Събуждане на насекомите
20 март	- Пролетно равноденствие (фаза на слънцето 0°)
4 април	- Ясно и светло време
20 април	- Дъжд за плодородие
5 май	- Начало на лятото
21 май	- Малко изобилие
5 юни	- Пълна сеитба
21 юни	- Лятно слънцестоене (фаза на слънцето 90°)
7 юли	- Малка горещина
22 юли	- Голяма горещина
7 август	- Начало на есента
23 август	- Край на горещината
7 септември	- Бяла роса
22 септември	- Есенно равноденствие (фаза на слънцето 180°)
8 октомври	- Студена роса
23 октомври	- Падане на сланата
7 ноември	- Начало на зимата
22 ноември	- Малък сняг
7 декември	- Голям сняг
21 декември	- Зимно слънцестоене (фаза на слънцето 270°)

Китай ще се наложи като пазар на света през следващите пет години



Разговор с
председателя на
Българо-китайската
камара за
индустриално
развитие (БККИР)
Десислава Дончева

– Г-жо Дончева, през миналата година и особено след Националния народен конгрес на Китай президентът Си Дзинпин многократно подчертава, че ще се ускори формирането на нов двуцикличен модел за развитие, чиято основа е вътрешното потребление, като същевременно се стимулират връзките с чуждите пазари. Това е историческият възел, в който Китай е на път да изгради общество със средно ниво на благосъстояние по всеобхватен начин. Като председател на Българо-китайската камара за индустриално развитие, какете моля, какво е мнението Ви за модела и какво се знае за него от българския бизнес?

– Бизнесът в България, но и по целия свят, бих казала, очакваше с огромен

интерес новия петгодишен План за национално, икономическо и социално развитие (2021-2025). След представянето му от президента Си Дзинпин ясно се очерта вниманието и поликомпонентните усилия, които ще бъдат насочени към развитието на вътрешния пазар в Китай. Огромният вътрешен пазар, заедно с повишена покупателна способност, каквато е една от стратегическите цели на икономическата политика, ще доведат до ръст на потреблението и производството. Да не забравяме, че друг важен обединителен център през следващите пет години ще бъде високата добавена стойност – в производството, услугите и процесите. Разгледан по този начин, анализът на обявените до момента подходи и цели може да бъде интерпретиран като „вятър на промяната“: от силно експортно ориентирана икономика към икономика, насочена към вътрешния пазар.

Президентът Си Дзинпин ясно очерта значимостта на продължаването на глобализацията и на продължаване на международните партньорства и сътрудничества. Светът е затаил дъх в очакване на подробности от Пекин за двуцикличния модел на развитие.

– Каква е Вашата лична прогноза за бъдещето на двуцикличния модел?

– Личната ми прогноза е изключително позитивна и тя се базира на една

от обявените икономически цели: Китай – пазар на света! От фабриката на света Китай ще се превърне в пазар на света в следващите пет години.

– Ще окаже ли двуцикличният модел влияние върху търговско-икономическото сътрудничество между България и Китай и има ли конкретни примери и насоки в това отношение?

– Очаквам положително влияние на двустранното бизнес сътрудничество. Китай се концентрира върху промяна на законодателството относно чуждестранните инвестиции и налагане на нови стандарти. По всяка вероятност това ще даде възможност на някои производители или доставчици на услуги да разработват брандове за китайския пазар и да ги произвеждат там. Българският ИТ сектор е експортно ориентиран и за него това би била много добра възможност. Производителите на козметика също могат да реализират успешни модели на joint venture. Този модел е приложим също в текстилната и модната промишленост.

Много от членовете на БККИР следят с интерес икономическите новини от Китай и са наясно с новите възможности, които се откриват пред тях по отношение на изграждане на партньорства и търговски сътрудничества.

Изключително привлекателен пазарен модел

за нашите производители са платформите за видеоотрийминг. Организираното от Китайската медийна група такова събитие през февруари т. г. за страните от „17+1“, освен че беше проследено с голям интерес, силно мотивира и насърчи предприемачите в България. Имаме многобройни запитвания за намиране на партньори в Поднебесната с цел съвместно разработване на видеоотрийминг продажби на български стоки и продукти.

– Какви са очакванията Ви при бъдещото прилагане на двуцикличния модел в контекста на развитието на бизнесотношенията между Китай и страните от ЦИЕ, както и в дейността на ръководената от Вас БККИР?

– Китай ще продължи да използва своя огромен вътрешен пазар за насърчаване на международното сътрудничество, като целта е да го превърне в пазар на света, споделен от всички и достъпен за всички.

Тази стратегическа цел предопределя много благоприятни възможности за развитие на търговските взаимоотношения както между нашите две страни, така и между Китай и ЦИЕ.

Преди няколко години беше обявена и стратегическата цел до 2025: „Произведено в Китай“ да се превърне в стандарт за високо качество. Това, колкото и невероятно да се струва на тези, които не познават

китайските стандарти, се превръща в ясно постижима цел. Произведените в Китай стоки ще бъдат високо конкурентни в сравнение с европейските. Трябва да отбележим и факта, че в сектора на услугите страните от ЦИЕ не могат да бъдат конкурентни на китайските. В тази връзка добре би било да се проведат съвместни икономически форуми с участието както на бизнеса, така и на научните среди, за да се търсят иновативни проекти с висока бизнес приложимост от нас към азиатската държава.

По отношение на очакванията на Българо-китайската камара за индустриално развитие – вече наблюдаваме създаването от наши членове на иновативни продукти в областта на здравословния начин на живот, с използването на традиционните за страната ни рози, червено вино и кисело мляко, и изцяло разработвани за китайския пазар. Ето как двустранните отношения създават заряд за развитие на иновативни продукти и добавена стойност върху традиционно изнасяни като суровини продукти.

Вярвам, че процесът на развитие на новия двуцикличен модел, основан на вътрешното потребление като основа и същевременно стимулиране на връзките с чуждите пазари, ще бъде своеобразен катализатор на идеи сред предприемачите от ЦИЕ.

Защитата на историческите зони в Пекин

Актуализирани разпоредби за защитата на историческите и културни зони в Пекин влязоха преди дни в сила, подчертавайки решимостта на китайската столица да опази уникалните си райони. Като световноизвестен град и възлещение на китайската цивилизация, Пекин беше одобрен като един от първите национални исторически и културни градове през 1982 г., каза Джан Цин, заместник-директор на Политическия комитет на Пекинского събрание на народните представители.

За да се продължи актуализирането на местните разпоредби, които са в сила от 16 години насам, идеите и изискванията за защита на историческите и културни зони в градовете ще бъдат преобразувани в



институционални правила, което ще подобри по-нататъшно опазването на атмосферата и облика на китайската столица. Новите разпоредби ясно посочват, че обхватът на защитата на пекинските исторически и културни зони покрива всички административни райони.

Като стриктно гарантират, че исторически и

културно значимите зони няма да бъдат разрушавани повече, новите правила целят да опазят цялостния им облик, казват още местните власти.

В началото на 2021 г. две улици с история от повече от 700 години в центъра на Пекин бяха отворени отново след възстановяване и ремонти. Една от тях е „Гулоу Сидадзие“, известна

още като Западната улица на Барабанената кула, в пекиния квартал Сичън. Хъ Сяндун, 75-годишен местен жител, казва:

„Преди три години мястото не изглеждаше така. Имаше коли навсякъде. Пълна бъркотия“. Той прекарва по-голямата част от живота си в района и е свидетел на трансформацията на улицата от хаос към ред. Улица „Гулоу Сидадзие“ е запазила първоначалната си ширина от преди 700 години. Но с разрастването на незаконните сгради и многоото паркирани коли ставаше все задръстена. За да подобри ситуацията, квартал Сичън стартира тригодишен план за действие, целящ внасяне на ред и съживяване на древния чар на улицата през юни 2017 г. Планът обхващаше множество аспекти, като разрушаване

на незаконните постройки, премахване на нерегламентирани магазинчета и прекратяване на нелегалното паркиране на автомобили.

През изминалите три години бяха разрушени 308 незаконни сгради по улицата, простиращи се на площ от 13 900 квадратни метра. Освен това са били обработени 214 незаконни рекламни борда и 212 не-одобри магазина.

„Насърчаването на новия тип урбанизация с приоритет върху хората и прилагането на план за действие за обновяване на градовете е важна национална стратегия в 14-ия петгодишен план за икономическо и социално развитие (2021 – 2025)“, казва заместник-директорът на Пекинската комисия по градоустройство и природни ресурси.

Китайският език става все по-популярен по света

По повод Празника на фенерите, който се отбелязва на 15-ия ден от първия лунен месец, училище по китайски език в швейцарския град Берн организира специално мероприятие. Учениците и преподавателите отпразнуваха традиционния китайски празник заедно онлайн.

Директорката Ян Пин разказва, че преди седем години решава да открие училище по китайски език в Берн, където семейството ѝ живее, защото съпругът ѝ е швейцарец. Първоначалното ѝ намерение е да даде възможност на дъщерите си да изучават китайски език и култура. Постепенно обаче децата на китайските емигранти и дори на швейцарци също се записват в него. В момента там изучават китайски повече от 140 ученици, като най-малките са на три или четири години, а най-големите между 40- и 50-годишни. Ян Пин се гордее, че може да даде възможност на повече хора да изучават китайски език и да се запознаят с китайската култура. Съпругът ѝ също я подкрепя. За нея преподаването на китайски език в чужда държава е не само обучение

по писане и четене, но обхваща и културните елементи на страната, които са истинското наследство на китайската култура. Тя обяснява, че празничната атмосфера в класните стаи при тях цари още от празника Лаба (осмия ден от последния лунен месец). „Този месец е „месец за култура“ в нашето училище, в рамките на който



провеждаме редица културни събития, за да могат учениците да се запознаят с традициите и обичаите на китайския народ. Швейцарските училища са затворени временно заради пандемията от новия коронавирус, но Ян Пин настоява нейните ученици да продължат с часовете онлайн. Започва онлайн

уроците през март миналата година и продължава с тях и до днес.

Макар и да живее от много години в чужбина и да е свикнала с местните условия, родината винаги е в сърцето ѝ. „Особено по време на китайската Нова година мисля по-често за родината, за родния ми град,

роднините и приятелите, разказва тя. Когато стане въпрос за Пролетния празник, на всички им липсват роднините и искат да са заедно с тях. През тези дни избягвам видеообажданията, предпочитам да си пишем, защото така чувствам, че сякаш наистина съм си въкъщи.“

Наскоро Ян Пин забелязва, че в нейния приятелски кръг си препращат песен на китайски, изпълнявана от няколко ученици от средно училище в Германия, които са нейни автори. В нея се възхвалява борбата на Китай с епидемията. „Още първия път, когато чух тази песен, в мен се събудиха настроения, които отдавна потискам в сърцето си. Пожелах си по-скоро да свалим маските.“

Тя обяснява, че китайците, които живеят в чужбина, по време на епиде-

мията са силно загрижени за родината. Те следят непрекъснато новините и когато заразата е поставена под контрол в Китай, всички са били горди от успехите на родината.

Освен това китайското посолство е предоставило на почти всички китайци в Швейцария маски, ръкавици и други противоепидемични материали.

Китайците в чужбина са се обединили и са поели инициативата да помогнат на възрастните хора при закупуването на необходимите за ежедневието продукти. „Децата нарисоваха слънца, небесни дъги и цветя по прозорците, за да накарат възрастните, които не могат да излязат, да се почувстват щастливи. Епидемията накара всички ни да разберем по-добре как да ценим взаимоотношенията с околните.“

Музеят на провинция Шанси представя изложба на антични китайски кандилници

Благовонията имат дълга история в Китай. В древни времена хората са горели ароматни растения при ритуали, като са се надявали димът и ароматът от тях да ги свърже с прадедите и света на божествата.

След това постепенно благовонията са се превърнали в един от предметите от ежедневието, които свързали китайците и света и продукт за прочистване на въздуха в дома, както и внасяне на душевен комфорт за хората.

Освен това горенето на благовония в изящни съдове представлявало съществена част от културния живот на учените от високата класа, също толкова важно като критикуването на творби на изкуството,



Бронзов четириног, династия Западна Джоу (11-и век - 771 г. пр. н. е.)



Поставка за тамян, периода на Воюващите царства (475 - 221 г. пр. н. е.)



Бронзова кандилница с лъв и лотос (около 1-ви век)



Кандилница Буошан, династията Хан (202 г. пр. н. е. - 220 г. сл. н. е.)

наслаждаването на чай, слушането на музика от гуцин (древен струнен инструмент) и оценяването на изкуството бонсай.

„Вдишване на аромата“ (Inhale of Fragrance) е изложба на Музея на провинция Шанси, която вече

е отворена за посетители и ще продължи до 9 май. Изложбата разкрива дългогодишната връзка между древните китайци и благовонията.

В изложбата могат да се видят образци от дървета и растения с приятен

аромат, които са били считани за ценни и свещени през вековете. Освен това прави преглед на развитието на кандилниците за благовония, като примери за еволюцията в икономиката, начина на живот, религията, изкуствата

и занаятите. Сред експонатите може да се видят „Буошан“ от периода на династия Хан (202 г. пр. н. е. - 220 г. сл. н. е.) и „Сюендъ“ от времето на династия Мин (1368 - 1644).

Страницата подготви Красимира ИВАНОВА

Рафаел Бенитес: Не парите, а проектът „Далиен“ ме привлече да работя далеч от Европа

В Китай имах Възможност да уча младите, да ги формирам, винаги съм харесвал да правя това, признава опитният специалист

Бившият треньор на Ливърпул, Реал (Мадрид), Интер, Валенсия, Челси и Наполи Рафаел Бенитес напусна работата си в китайския Далиен. Договорът на 60-годишния специалист е разтрогнат по взаимно съгласие.

На собствения си сайт Бенитес обясни, че основната причина да напусне работата си в Китай е COVID-19. Испанецът е решил, че в трудните времена предпочита да бъде по-близо до семейството си.

Рафаел Бенитес пое Далиен през 2019 г. През сезон 2020 под негово ръководство тимът завърши на 12-о място в китайския шампионат.

В момента се водят преговори с ръководството на клуба, а Бенитес също участва в търсенето на нов треньор. Наскоро имаше слухове, че Бенитес е желан от руски клубове. Интерес към опитния 60-годишен специалист има и от други тимове от Европа.

През лятото на 2019-а световните медии разпространиха новината, че Рафаел Бенитес е дал съгласието си да стане новият наставник на китайския Далиен. Контрактът на Рафа Бенитес с Нюкасъл Юнайтед изтече на 30-и юни, а в Китай опитният специалист се договори за двойно повече от заплащането си от 6 милиона паунда, което прибираще на „Сейнт Джеймсис Парк“.

В интервю за вестник „Марка“ Рафаел Бенитес обясни какво го е привлякло в Китай.

- Г-н Бенитес, като треньор на китайски отбор как ви се отразява драмата с коронавируса?

- В Далиен има ежедневен контрол на всичко. Температура, измиване на ръцете... Тренираме нормално, защото няма болел играч или каквото и да е. Създаде се психоза затова е по-трудно да я контролираме. Трябва обаче да подчертая, че футболният живот в Китай доста бързо се нормализира.

- Вашият клуб Далиен се управлява от компанията „Уанда“, която спира инвестицията си във футбола. Как ви влияе това?



Рафа Бенитес остави много добри приятели сред служители и фенове в Далиен

- Имаше промени в регламента (ограничение на заплатите на звездите), затова от „Уанда“ решиха да помислят дали трябва да продължат или не. Това бе фундаментално за продължаващия растеж на Далиен.

- Но не ви ли смущава, че при това положение не успяхте да подпишете с играчите, които искате?

- Това е като училище. За мен е по-важно да отида и да уча младите, да ги формирам. Винаги съм харесвал да правя това. Да тренирам, да обучавам, да преподавам. Не само да правим повторения, а да обяснявам защо това е нужно и по какъв начин ще бъде полезно. Играчите го усвояват и растат със знания.

В Далиен се фокусирам в работата си от тази гледна точка. Имаме отговорност, която не се ограничава само с първия отбор. Опитваме се да произвеждаме футболисти и да се адаптираме към това, с което разполагаме.

- Значи се чувствате повече учител, отколкото просто треньор?

- Разбира се. Сега се върнах към много от нещата, които правех на младини с юношите от Кастия.

- Не се ли страхувахте, че ще загубите нишката на европейския футбол?

- Не, изобщо не. Имам добър треньорски екип, който ме държи в течение какво се случва не само в

европейския, но и в световния футбол. В Далиен разработиха специален софтуер, който анализира мачовете, следене на различни първенства, събиране на статистики и данни. Следим много шампионати, търсим играчи. Следим 17 000 футболисти, което звучи прекрасно, но от тях ни интересуват 500 или 1000. Единствената разлика е, че не сме всеки ден във вестниците. Успяхме да развием успешно този китайски проект. Преди да дойда в Далиен, се появиха други оферти от различни места, но те не отговаряха на условията, които търсихме. Иначе можехме да отидем в други страни.

- Ами Испания?

- Да, от Испания също имаше интерес, а също и от доста лиги, в които се плащат много пари. Но не бяха отбори с капацитет да печелят, да се развиват и да се състезават на високо ниво. В допълнение към добрия договор трябва да има и проект, в който не се изисква от теб да печелиш само титли. По-скоро целта е да се подобрим, да направим нещо за бъдещето и да оставим наследство. И това правим.

- Възможно ли е Рафа Бенитес отново да работи в Испания?

- Големите шампионати винаги ме привличат...

- А как гледате на вашите отношения с Реал (Мадрид)?

- Не бях говорил дълго

време за клуба. В един миг ми хрумна да кажа нещо, но изглежда, че не ти е позволено да обясниш какво мислиш. Ето защо реших да не отварям темата изобщо.

- За вас има някои реалности и митове, които да изясните. Вярно ли е например, че сте се опитвали да учите Кристиано Роналдо как да бие фаулове?

- Това е лъжа. В нито един момент не съм му казвал как да изпълнява преки свободни удари. Единственият разговор, който проведохме с него на тази тема, беше по време на предсезонното турне в Австралия, когато започнахме подготовката. Тогава му казах, че заедно с треньора на вратарите сме анализирали фауловете, които той изпълняваше в Манчестър Юнайтед... Обърнахме внимание на траекторията, която прави топката по отношение на позицията на стената. Нашата идея тогава като треньори на Ливърпул беше да се опитваме да противодействаме на неговите изпълнения. Но това е всичко. Там си остана. В нито един момент като треньор на Реал не съм му казвал на Кристиано как трябва да бие фаулове. Нито пък съм давал съвети на Лука Модрич как се играе с външната страна на ходилото.

Страницата подготви Гаврил ГАВРИЛОВ

ДНЕС
ПРЕСГРУПА
КИТАЙ днес

София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ
Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина ТОНЕВА

Стилист
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

Жените се превръщат във влиятелна сила на жилищния пазар

Жените се превръщат във влиятелна сила на китайския жилищен пазар. Все по-голям брой китайски жени купуват жилища, разчупвайки остарелите стереотипи, че това е работа на мъжа.

В проучването са участвали жени на възраст от 21 до 45 години от големите градове, като Пекин, Шанхай и др.

Над 85% от тях са с висше образование. Изследването показва, че повече от 80% от анкетиранияте, омъжени и неомъжени, планират да си купят жилище в рамките на следващите пет години, докато 14% са заявили, че тази година ще



станат собственици на жилище.

30,9% от анкетиранияте споделят, че купуват недвижим имот, за да имат постоянно място за живеене.

82,3% от жените са казали, че те имат крайната дума, що се отнася до купуването на жилище. За сравнение през 2018 г. този процент е бил 65,2.

Снимка Синхуа



Сезонът на черешовите цветове в Ухан

Университетът Ухан, едно от най-добрите места в града за почитателите на черешовия цвят, обяви, че ще предложи безплатни ексклузивни обиколки и атракции за медицински работници, които са помагали в борбата с епидемията през 2020 г., и техните роднини

Зоопарковете в Китай търсят нови източници на приходи

Сувеличаващия се брой посетители след овладяването на пандемията от COVID-19 зоологическите градини в Китай търсят нови източници на приходи, за да са подготвени за подобни ситуации в бъдеще.

Заради епидемията от новия коронавирус зоопаркът в Дзянсу например претърпя загуби от над 30 милиона юана (4,61 милиона щатски долара), а този в Суджоу над 10 милиона юана, но потокът от туристи и в двата се е увеличил значително, уверяват директорите им.

Въпреки това те търсят нови бизнес модели, като въвеждането на научнопопулярни лекции за животните, пускането на



културни и креативни продукти, с което да увеличат приходите си.

Сафари паркът на провинция Дзянсу не претърпя големи загуби по време на пандемията благодарение на подкрепата на местните

власти, каза негов служител пред „Глобал таймс“.

Въпреки това обаче са разработени над 20 проекта за връзката между хората и животните, за да се привлекат повече посетители, добави той.



Високоскоростна железница в Тибет

От 1 юли ще започнат да се движат високоскоростни влакове и в автономния район Тибет, като така вече всички провинции в Китай разполагат с високоскоростни жп услуги.

„По 435-километровия маршрут до столицата на района Лхаса ще се движат влакове от серията „Фусин“, казва представител на Китайската железопътна компания.

„Строежът започна през 2014 г. върху жп линията, свързваща Лхаса

с Нинчи, Източен Тибет. Това е първата електрифицирана жп линия в района, която ще започне да оперира през юни тази година. Поставянето на релсите беше завършено в края на 2020 г. Проектираната скорост по линията е 169 км/ч.“

Като страна с най-развитата високоскоростна железопътна мрежа в света, Китай планира да разшири общата ѝ дължина до около 50 000 км до 2025 г. Така мрежата ще покрива 98% от градовете с население над 500 хиляди души.

Снимка Синхуа



Производствена база за морски мрежи в Лиджуан

Със своите общо 760 предприятия за мрежи и годишна стойност на продукцията от 13,5 милиарда юана (около 2,2 милиарда щатски долара) град Лиджуан, провинция Шандун, се превърна в основната производствена база за мрежи, като спечели 80 процента от пазарния дял в страната.

КИТАЙ гнес

Абонирайте се за 2021 г.
Каталоген № 381

За 1 месец	2 лв.
За 3 месеца	6 лв.
За 6 месеца	12 лв.
За 12 месеца	24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес:
София, ул. Позитано 20А
тел.: 02/944 1026